

I. 日常生活 (日常生活)

1. 日常生活 (日常生活)

1-1 遇到困难时 (困ったとき)

【想咨询】 (相談したい)

• 生活咨询 (免费)

堺市立多文化交流中心 (第 2 页) 为居住在堺市、在堺市工作或就学的人提供咨询，可以提供行政相关信息，倾听您在日常生活中遇到的困难或问题等，并给予建议。

根据咨询内容，还可为您介绍专业机构。

※窗口咨询 借助翻译机等可应对 11 种语言。

语言 日语、英语、中文、韩语/朝鲜语、葡萄牙语、西班牙语、越南语、菲律宾语、泰语、印尼语、尼泊尔语。

时间 周一～周五 10:00～12:00、13:00～16:00 (周六、周日、节假日及年末年初除外)

※电话咨询 由翻译人员进行翻译的三方通话形式咨询可应对 8 种语言。

专线电话 ☎ 072-228-7499

语言 日语、英语、中文、韩语/朝鲜语、葡萄牙语、西班牙语、越南语、泰语。

时间 周一～周五 10:00～12:00、13:00～16:00 (周六、周日、节假日及年末年初除外)

• 归化与入管咨询 (免费)

有关归化、在留资格、永住，国际结婚等可向行政书士咨询。

时间 原则上每月第 3 个周三 14:00～17:00

地点 堺市立多文化交流中心 (第 2 页)

申请・咨询 需要提前电话预约 (一天最多可接待 3 组咨询者。需要翻译时，请至少提前 10 天申请)
☎ 072-228-7499 FAX 072-340-1091

【需要翻译】 (通訳がほしい)

派遣翻译志愿者 (免费)

不太会说日语的人可以申请派遣翻译志愿者陪同前往市政府、学校或医院等。

(不做笔译。)

居住在堺市或者在堺市工作、就学的人都可以申请。

语言 日语、英语、中文、韩语/朝鲜语、葡萄牙语、西班牙语、越南语、菲律宾语、泰语、印尼语、尼泊尔语、法语、意大利语、阿拉伯语、俄语等。

申请・咨询 请在需要翻译当天的至少 10 天以前填写《志愿者翻译申请书》，并通过邮寄、传真或电子邮件向堺市立多文化交流中心 (第 2 页) 申请。不能通过电话申请。

注意 1 因翻译志愿者不是专业翻译人员，如翻译有误，本中心不予负责。如您担心翻译错误，请自行寻找专业翻译人员。

注意 2 如遇需要翻译的内容较难或无法找到翻译志愿者等情况时则不能派遣。

◆ 堺市立多文化交流中心 (堺市立多文化交流プラザ・さかい)

【昵称：POME Sakai (ポムさかい)】

您可进行有关生活、归化及入管等问题的咨询。

还可以借阅日语学习或介绍日本的书籍等。

另外，堺市立多文化交流中心还设有可用于国际交流等活动的会议室。

地点 • 堺市综合福社会馆 5楼
 • 附近车站：南海高野线【堺东】站

开馆日期 周日～周五 9:00～17:30

休馆日期 周六、节假日、年末年初

地址 邮编 590-0078 堺市堺区南瓦町 2-1

☎ 072-340-1090

传真 072-340-1091

电子邮件 kokusai@city.sakai.lg.jp

<https://www.city.sakai.lg.jp/shisei/kokusai/koryuplaza/>



1-2 学习日语

【日语教室、日语学习教材】(日本語教室・日本語学習教材)

通过下方链接或右侧二维码可了解日语教室和日语学习教材信息。

<https://www.city.sakai.lg.jp/yasashii/classroom/index.html>



【通过日语教室学习日语】(日本語教室で勉強する)

- 通过下方链接或右侧二维码可了解面向初学者的日语教室
本日语教室是为第一次学习日语的人开办的日语教室。

<https://www.city.sakai.lg.jp/yasashii/classroom/nyuumon-nihongo.html>



- 各地区的日语教室

通过下方链接或右侧二维码可了解堺市内的志愿者日语教室信息。

<https://www.city.sakai.lg.jp/yasashii/classroom/nihongo-kyoshitsu.html>



【网上学习】(インターネットで勉強する)

- 融会贯通 日语生活 (文化厅)

<https://tsunagaru.jp.bunka.go.jp/>



- IRODORI 日语在线课程 (国际交流基金)

<https://www.irodori-online.jpf.go.jp/>



- NHK WORLD-JAPAN 简明日语 (NHK)

<https://www.nhk.or.jp/lesson/>



1-3 提供多语种信息 (多言語での情報提供)

【英文・中文报纸 (免费)】 (英文・中文ニュースレター)

英文・中文报纸由堺市国际交流员负责编辑, 刊登堺市的活动或与日常生活息息相关的信息等。
每2个月发行一次, 于每个偶数月发行。

您可在市役所国际科、堺市立多文化交流中心、市役所市政信息中心、区役所市政信息角, 市内的图书馆等处领取。

居住在堺市、在堺市工作、或在堺市上学的外国人士如需要本报可通过电子邮件向国际科进行申请, 每期报纸发行后国际科都将免费邮寄给您。

电子邮件 kokusai@city.sakai.lg.jp

City Life (英文报纸) 官网

<https://www.city.sakai.lg.jp/foreign-language/english/visitors/newsletter/index.html>

我们的堺市 (中文报纸) 官网

<https://www.city.sakai.lg.jp/foreign-language/chinese/visitors/top/index.html>

如您注册并订阅电子版报纸, 我们会在每期报纸发行后向您发送最新一期报纸的链接。

City Life (英文报纸) 电子版

<http://www.city.sakai.lg.jp/shisei/koho/koho/merumaga/citylife/index.html>

我们的堺市 (中文报纸) 电子版

https://www.city.sakai.lg.jp/foreign-language/chinese/visitors/top/ch_newsletter/index.html

咨询 国际部国际科

☎072-222-7343

传真 072-228-7900

【堺市官方网站】

(堺市ホームページ)

英语

<https://www.city.sakai.lg.jp/foreign-language/english/visitors/index.html>

中文

<https://www.city.sakai.lg.jp/foreign-language/chinese/visitors/index.html>

韩语/朝鲜语

<https://www.city.sakai.lg.jp/foreign-language/korean/visitors/index.html>

葡萄牙语

https://www.city.sakai.lg.jp/foreign-language/other_languages/portuguese/index.html

西班牙语

https://www.city.sakai.lg.jp/foreign-language/other_languages/spanish/index.html

越南语

https://www.city.sakai.lg.jp/foreign-language/other_languages/vietnam/index.html

简单日语

<https://www.city.sakai.lg.jp/yasashii/index.html>

【Facebook】

•简单日语 Facebook: 发布市役所等公共机构举办的活动信息、及台风、地震等自然灾害的发生信息等与外国市民生活息息相关的信息。

•英语 Facebook: 堺市英语圈国际交流员从英语母语者视角出发, 面向居住在堺市及其周边的外国人士, 用英文发布堺市的活动信息和有助于外国人生活的通知等。